



# The United Nations System (ကုလသမဂ္ဂစနစ်)

## PRINCIPAL ORGANS ပင်မအဖွဲ့အစည်းများ

**GENERAL ASSEMBLY**  
အထွေထွေညီလာခံ

**SECURITY COUNCIL**  
လုံခြုံရေးကောင်စီ

**ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL**  
စီးပွားရေးနှင့်လူမှုရေးကောင်စီ

**SECRETARIAT**  
အတွင်းရေးမှူးချုပ်ရုံး

**INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE**  
အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာတရားရုံး

**TRUSTEESHIP COUNCIL**  
နယ်မြေထိန်းသိမ်းရေးကောင်စီ

**Subsidiary Organs (လက်အောက်ခံအဖွဲ့အစည်းများ)**  
Disarmament Commission  
လက်နက်ဖျက်သိမ်းရေးကော်မရှင်  
Human Rights Council  
လူ့အခွင့်အရေးကောင်စီ  
International Law Commission  
အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေကော်မရှင်  
Joint Inspection Unit (JIU)  
ပူးပေါင်းစစ်ဆေးရေးယူနစ်  
Main Committees  
အဓိကကော်မတီများ  
Standing Committees and ad hoc bodies  
အမြဲတမ်းကော်မတီများနှင့်ယာယီအဖွဲ့များ

**Funds and Programmes (လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များနှင့်ရန်ပုံငွေအဖွဲ့များ)**  
UNDP ကုလသမဂ္ဂဖွံ့ဖြိုးမှုအစီအစဉ်  
- UNCDF ကုလသမဂ္ဂငွေရင်းငွေနှီးဖွံ့ဖြိုးမှုရန်ပုံငွေအဖွဲ့  
- UNV ကုလသမဂ္ဂဝေဟနအဖွဲ့  
UNEP<sup>8</sup> ကုလသမဂ္ဂသဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အစီအစဉ်  
UNFPA ကုလသမဂ္ဂလူဦးရေရန်ပုံငွေအဖွဲ့  
UN-HABITAT<sup>9</sup> ကုလသမဂ္ဂမြို့ရွာနှင့်အိမ်ပြန်လည်ထူထောင်ရေးအစီအစဉ်  
UNICEF ကုလသမဂ္ဂကလေးများရန်ပုံငွေအဖွဲ့  
WFP ကမ္ဘာ့စားနပ်ရိက္ခာအစီအစဉ်

**Research and Training (သုတေသနနှင့်လေ့ကျင့်သင်တန်းပေးသည့်အဖွဲ့အစည်းများ)**  
UNIDIR ကုလသမဂ္ဂလက်နက်ဖျက်သိမ်းရေးသုတေသနသိပ္ပံ  
UNITAR ကုလသမဂ္ဂလေ့ကျင့်ရေးနှင့်သုတေသနသိပ္ပံ  
UNSSC ကုလသမဂ္ဂစနစ်ဝန်ထမ်းများကောလိပ်  
UNU ကုလသမဂ္ဂတက္ကသိုလ်

**Other Entities (အခြားအဖွဲ့အစည်းများ)**  
(ကုလသမဂ္ဂကယ်ဆယ်ရေးနှင့်လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရေးအဖွဲ့အစည်း)  
ITC အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကုန်သွယ်ရေးဗဟိုဌာန  
UNCTAD<sup>1,8</sup> ကုန်သွယ်ရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့  
UNHCR<sup>1</sup> ဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာကုလသမဂ္ဂဟာမင်းကြီးရုံး  
UNOPS<sup>1</sup> စီမံချက်ဝန်ဆောင်မှုများဆိုင်ရာကုလသမဂ္ဂရုံး  
UNRWA<sup>1</sup> ကမ္ဘာ့အရှေ့ပိုင်းရပ်ဝန်းဒေသရှိလက်စတိုင်းတို့ဒုက္ခသည်များအတွက် ကုလသမဂ္ဂကယ်ဆယ်ရေးနှင့်လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရေးအဖွဲ့အစည်း  
UN-WOMEN<sup>1</sup> အမျိုးသမီးများ၏ ကျား/မ အခန်းကဏ္ဍတူညီမျှရှိစေရေးနှင့် စွမ်းဆောင်နိုင်စွမ်းရှိစေရေးကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့

**Subsidiary Organs (လက်အောက်ခံအဖွဲ့အစည်းများ)**  
• Counter-Terrorism Committee  
အကြမ်းဖက်မှုတိုက်ဖျက်ရေးကော်မတီ

• International Residual Mechanism for Criminal Tribunals  
ပြစ်မှုဆိုင်ရာခုံရုံးရုံး၏အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဆက်ခံရေးယန္တရား  
• Military Staff Committee  
စစ်ဖက်ဝန်ထမ်းကော်မတီ

• Peacekeeping operations and political missions  
ငြိမ်းချမ်းရေးထိန်းသိမ်းသည့် စစ်ဆင်ရေးများနှင့်နိုင်ငံရေးစစ်ရှင်များ  
• Sanctions Committees (ad hoc)  
ပိတ်ဆို့မှုကော်မတီများ (ယာယီ)  
• Standing committees and ad hoc bodies  
အမြဲတမ်းကော်မတီများနှင့် ယာယီအဖွဲ့များ

**Functional Commissions (လုပ်ငန်းကော်မရှင်များ)**  
Crime Prevention and Criminal Justice  
ပြစ်မှုတားဆီးကာကွယ်ရေးနှင့်ပြစ်မှုဆိုင်ရာတရားစီရင်ရေး  
Narcotic Drugs မူးယစ်ဆေးဝါး  
Population and Development  
လူဦးရေနှင့်ဖွံ့ဖြိုးမှု  
Science and Technology for Development  
ဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာ  
Social Development  
လူမှုဖွံ့ဖြိုးမှုကော်မရှင်  
Statistics  
စာရင်းအင်းကော်မရှင်  
Status of Women  
အမျိုးသမီးများ၏အဆင့်အတန်း  
United Nations Forum on Forests  
သစ်တောများဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂဆွေးနွေးပွဲအဖွဲ့

**Regional Commissions (ဒေသအလိုက်ကော်မရှင်များ)**  
ECA အာဖရိကစီးပွားရေးကော်မရှင်  
ECE ဥရောပစီးပွားရေးကော်မရှင်  
ECLAC လက်တင်အမေရိကနှင့်ကယ်ရစ်ဘီယန်စီးပွားရေးကော်မရှင်  
ESCAP အာရှနှင့်ပစိဖိတ်စီးပွားရေးနှင့်လူမှုရေးကော်မရှင်  
ESCWA အနောက်အာရှစီးပွားရေးနှင့်လူမှုရေးကော်မရှင်

**Other Bodies (အခြားအဖွဲ့အစည်းများ)**  
Committee for Development Policy  
ဖွံ့ဖြိုးရေးပေါ်လစီကော်မတီ  
ပြည်သူ့အုပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်သူများကော်မတီ  
Committee on Non-Governmental Organizations  
အစိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများဆိုင်ရာကော်မတီ  
Permanent Forum on Indigenous Issues  
တိုင်းရင်းသားကိစ္စရပ်များဆိုင်ရာအမြဲတမ်းအဖွဲ့အစည်း

**Departments and Offices (ဌာနများနှင့်ရုံးများ)**  
EOSG အထွေထွေအတွင်းရေးမှူးချုပ်၏အုပ်ချုပ်ရေးရုံး  
DCO ဖွံ့ဖြိုးမှုဆိုင်ရာညှိနှိုင်းရေးဌာန  
DESA စီးပွားရေးနှင့်လူမှုရေးဌာန  
DGACM အထွေထွေညီလာခံနှင့်နှီးနှောလှည့်ပတ်စီမံခန့်ခွဲမှုဌာန  
DGC ကမ္ဘာ့ဆက်သွယ်ရေးဌာန  
DMSPC စီမံအုပ်ချုပ်မှုဗျူဟာ၊ မူဝါဒနှင့်လိုက်နာကျင့်သုံးမှုဌာန  
DOS လုပ်ငန်းဆိုင်ရာပို့ဆွဲမှုဌာန  
DPO ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာရုံး  
DPPA နိုင်ငံရေးနှင့်ငြိမ်းချမ်းမှုတည်ဆောက်ရေးဆိုင်ရာဌာန  
DSS ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးဌာန  
OCHA လူသားချင်းစာနာထောက်ပံ့မှုအကူအညီပေးရေးဆိုင်ရာပေါင်းစပ်ညှိနှိုင်းရေးမှူးရုံး

OCT အကြမ်းဖက်မှုတုံ့ပြန်ရေးရုံး  
ODA လက်နက်ဖျက်သိမ်းလျှော့ချရေးလုပ်ငန်းများဆိုင်ရာရုံး  
OHCHR လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာမဟာမင်းကြီးရုံး  
OIOS ဌာနအဖွဲ့အစည်းတွင်းကြီးကြပ်ရေးဝန်ဆောင်မှုရုံး  
OLA ဥပဒေရေးရာရုံး  
OOSA အာကာသရေးရာရုံး  
OSAA အာဖရိကဆိုင်ရာအထူးအကြံပေးရုံး  
SRSG/CAAC အထွေထွေအတွင်းရေးမှူးချုပ်၏ ကလေးသူငယ်များနှင့်လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခဆိုင်ရာအထူးကိုယ်စားလှယ်  
SRSG/SVC အထွေထွေအတွင်းရေးမှူးချုပ်၏ ပဋိပက္ခဖြစ်စဉ်အတွင်းကလေးသူငယ်များအပေါ် လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုအတွက်အထူးကိုယ်စားလှယ်  
SRSG/VAC အထွေထွေအတွင်းရေးမှူးချုပ်၏ ကလေးသူငယ်များအပေါ်အကြမ်းဖက်မှုဆိုင်ရာအထူးကိုယ်စားလှယ်

**Research and Training**  
UNICRI - ကုလသမဂ္ဂဒေသအချင်းချင်းပြစ်မှုနှင့်တရားစီရင်ရေးသုတေသနသိပ္ပံ  
UNRISD - လူမှုရေးဖွံ့ဖြိုးမှုအတွက် ကုလသမဂ္ဂသုတေသနသိပ္ပံ

UNDRR ဘေးအန္တရာယ်ကြုံတွေ့နိုင်မှုကိုလျှော့ချရေးဆိုင်ရာကုလသမဂ္ဂစီမံချက်ရုံး  
UNODC<sup>1</sup> ကုလသမဂ္ဂမူးယစ်ဆေးဝါးနှင့်ပြစ်မှုဆိုင်ရာရုံး  
UNOG ဂျနီဗာမြို့ရှိ ကုလသမဂ္ဂရုံး  
UN-OHRLS ဖွံ့ဖြိုးမှုအခွင့်အရေးနှင့်လုပ်ငန်းများ ကုန်သွယ်ရေးပိတ်ပို့ခြင်းဆိုင်ရာနှင့်သေးငယ်သောဖွံ့ဖြိုးရေးကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ အဆင့်မြှင့်ကိုယ်စားလှယ်ရုံး  
UNON နိုင်ငံတော်ရှိ ကုလသမဂ္ဂရုံး  
UNOP<sup>2</sup> မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများအတွက် ကုလသမဂ္ဂရုံး  
UNOV ဝီယမ်နီရုံး ကုလသမဂ္ဂရုံး

**Related Organizations (ဆက်စပ်အဖွဲ့အစည်းများ)**  
CTBTO အနုမြူစစ်ဆေးရေးစာချုပ်အဖွဲ့အတွက်ကြိုတင်ပြင်ဆင်ရေးကော်မတီ  
IAEA<sup>1,3</sup> နိုင်ငံတကာအနုမြူစွမ်းအင်အဖွဲ့အစည်း  
ICC အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာပြစ်မှုတရားရုံး  
IOM<sup>1</sup> ရွှေ့ပြောင်းသွားလာရေးအဖွဲ့အစည်း  
ISA အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအောက်ကြမ်းပြင်၏လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့်အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်း  
ITLOS ပင်လယ်ဥပဒေအတွက် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာခုံရုံး  
OPCW<sup>3</sup> ဓာတုဗေဒလက်နက်များတားမြစ်ပိတ်ပင်ရေးအဖွဲ့  
WTO<sup>1,4</sup> ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးအဖွဲ့

**Peacebuilding Commission**  
ကုလသမဂ္ဂငြိမ်းချမ်းရေးတည်ဆောက်ရေးကော်မတီ

**HLPF**  
စည်ဆက်မပြတ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာအဆင့်မြှင့်နိုင်ငံရေးဖိုရမ်

**Specialized Agencies (အထူးပြုအဖွဲ့အစည်းများ)**  
FAO ကုလသမဂ္ဂစားနပ်ရိက္ခာနှင့်စိုက်ပျိုးရေးအဖွဲ့  
ICAO အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လေကြောင်းသွားလာရေးအဖွဲ့  
IFAD စိုက်ပျိုးရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်တကာရန်ပုံငွေအဖွဲ့  
ILO အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားအဖွဲ့  
IMF အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာငွေကြေးရန်ပုံငွေအဖွဲ့  
ITU အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဆက်သွယ်ရေးသမဂ္ဂ  
UNESCO ကုလသမဂ္ဂပညာရေးသိပ္ပံနှင့်ယဉ်ကျေးမှုအဖွဲ့  
UNIDO ကုလသမဂ္ဂစက်မှုလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးမှုအဖွဲ့  
UNWTO ကမ္ဘာ့ခရီးသွားလုပ်ငန်းအဖွဲ့  
UPU အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစာပို့လုပ်ငန်းသမဂ္ဂ  
WHO ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့  
WIPO ကမ္ဘာ့မူပိုင်ခွင့်အဖွဲ့  
WMO ကမ္ဘာ့မိုးလေဝသအဖွဲ့  
WORLD BANK GROUP<sup>7</sup> (ကမ္ဘာ့ဘဏ်အုပ်စု)  
- IBRD ပြန်လည်တည်ဆောက်ရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက်နိုင်ငံတကာဘဏ်  
- IDA အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း  
- IFC အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာငွေကြေးကော်ပိုရေးရှင်း

**Notes:**  
1. အားလုံးတို့သည် ကုလသမဂ္ဂစနစ်၏ အမှုဆောင်ချုပ်များဘုတ်အဖွဲ့ (CEB)၏အဖွဲ့ဝင်များဖြစ်ကြသည်။  
2. UNOP သည် United Nations Foundation Inc နှင့်ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့်ဌာနဖြစ်သည်။  
3. IAEA နှင့် OPCW တို့သည် လုံခြုံရေးကောင်စီနှင့် အထွေထွေညီလာခံသို့ အစီရင်ခံစာတင်ပြကြသည်။  
4. WTO သည် အထွေထွေညီလာခံသို့ အစီရင်ခံစာ တင်ပြရန်တာဝန်ရှိပါ။ သို့သော်လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်မှုများထဲမှ ရန်ပုံငွေနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးအကြောင်းအရာအချက်အလက်များကို GA နှင့် ECOSOC သို့အလှည့်သင့်သလို ပံ့ပိုးဖြည့်ဆည်းပေးသည်။  
5. အထူးအဖွဲ့အစည်းများမှာ သီးခြားလုပ်လပ်သောအဖွဲ့အစည်းများအဖြစ်ရပ်တည်ပြီး ယင်း၏လုပ်ငန်းများကို ECOSOC ၏ အစိုးရအချင်းချင်းဆက်သွယ်သောအဆင့်တိုမှတစ်ဆင့်ဆောင်ရွက်ပြီး လုပ်ဆောင်သည်။  
6. ကုလသမဂ္ဂ၏နောက်ဆုံးထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ခံနယ်မြေဖြစ်သည့် ပါလောနိုင်ငံသည် ၁၉၉၄ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ(၁)ရက်နေ့တွင်လွတ်လပ်ရေးရရှိပြီးနောက် ကုလသမဂ္ဂနယ်မြေထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရေးကောင်စီ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းများကို ၁၉၉၄ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁)ရက်နေ့မှစ၍ ရပ်ဆိုင်းထားသည်။  
7. CSID နှင့် MIGA တို့သည် အထူးပြုအဖွဲ့အစည်းများမဟုတ်ပါ။ သို့သော် ကုလသမဂ္ဂဥပဒ်တစ်ရပ်အပေါ်(၅၇)နှင့်(၆၃)အရ ကမ္ဘာ့ဘဏ်အုပ်စုတွင် ပါဝင်နေသော အဖွဲ့ခွဲများဖြစ်ကြသည်။  
8. အဖွဲ့အစည်းများ၏ အတွင်းရေးမှူးဌာနများ ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်ရုံးတွင်ပါဝင်နေသော အဖွဲ့ခွဲများ ဖြစ်ကြသည်။  
9. ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်ရုံးတွင် ကျင့်ဝတ်ဆိုင်ရာရုံး၊ ကုလသမဂ္ဂခုံမင်ရုံးအရာရှိနှင့် ဖြန့်ဖြူးမှုနှင့် တရားမျှတမှုစီရင်ရေးရုံးတို့ ပါဝင်သည်။  
10. ECOSOC ၏ ဌာနခွဲရုံးများ အပြည့်အစုံစာရင်းကြည့်ရှုရန် [un.org/ecosoc](http://un.org/ecosoc) တွင်ကြည့်ပါ။